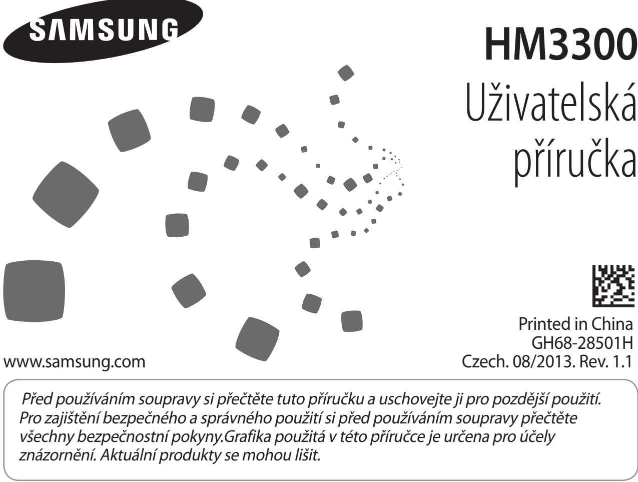


HM3300
Uživatelská příručka

Printed in China
GH68-28501H
www.samsung.com
Czech. 08/2013. Rev. 1.1

Před používáním soupravy si přečtěte tuto příručku a uschovejte ji pro pozdější použití. Pro zajištění bezpečného a správného použití si před používáním soupravy přečtěte všechny bezpečnostní pokyny.Grafika použitá v této příručce je určena pro účely znázornění. Aktuální produkty se mohou lišit.

Bezpečnostní opatření

Při používání náhlavní sady během řízení vozidla se řiďte předpisy oblasti, ve které se nacházíte.

- Za žádných okolností náhlavní sadu nerozebírejte ani neupravujte. Mohlo by to způsobit její poruchu nebo vznícení. Opravu sady lze provádět pouze v autorizovaném servisním středisku.
- Uchovávejte zařízení a veškeré příslušenství mimo dosah malých dětí a zvířat. Při spolknutí malých dílů může dojít k udušení nebo vážnému zranění.
- Nevystavujte zařízení velice nízkým ani velice vysokým teplotám (pod 5 °C nebo nad 35 °C). Extrémní teploty mohou způsobit deformaci zařízení, snížit kapacitu a životnost baterií i zařízení.
- Chraňte zařízení před vodou – tekutiny mohou způsobit jeho vážné poškození. Nemanipulujte se zařízením mokrýma rukama. Dojde-li k poškození zařízení vodou, může být zrušena platnost záruky výrobce.
- Nepoužívejte zařízení s rozsvícenou kontrolkou blízko očí dětí nebo zvířat.
- Nepoužívejte zařízení během bouřky. Bouřka může zařízení poškodit a zvyšuje riziko úrazu elektrickým proudem

Nadměrné vystavování se hlasitým zvukům může způsobit poškození sluchu. Vystavování se hlasitým zvukům během řízení může rozptylovat vaši pozornost a způsobit nehodu. Používejte pouze minimální hlasitost nutnou k tomu, abyste slyšeli konverzaci.

Instruktážní symboly

Nejdříve se seznamte s ikonami použitými v této příručce:

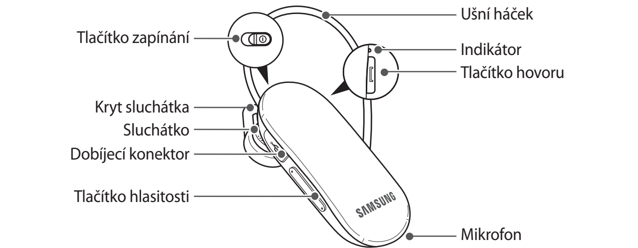
Výstraha – situace, které by mohly způsobit zranění vás nebo jiných osob

Výstraha – situace, které by mohly způsobit poškození přístroje nebo jiného zařízení

Poznámka – poznámky, rady nebo dodatečné informace

Úvodní informace

Přehled soupravy



Ujistěte se, že se soupravou byly dodány následující položky: náhlavní souprava, cestovní adaptér, ušní háček, ušní gumičky a uživatelská příručka. Položky dodané se soupravou se mohou lišit.

Funkce tlačítek

Tlačítko	Funkce
Tlačítko zapínání	• Posunutím soupravu zapnete nebo vypnete.
Hovor	• Stisknutím a podržením 3 sekundy aktivujete režim párování. • Stisknutím přijmete nebo ukončíte hovor. • Stisknutím a podržením odmítnete příchozí hovor. • Stisknutím a podržením podržíte hovor. • Stisknutím a podržením můžete přepínat mezi hovory.
Hlasitost	• Stisknutím regulujete hlasitost. • Stisknutím a podržením zapnete nebo vypnete mikrofon během hovoru.

Zapnutí nebo vypnutí soupravy

Zapnutí soupravy

Posuňte vypínač do zapnuté polohy. Indikátor zabliká 4x modře.

Pokud zapínáte soupravu poprvé, automaticky se na dobu cca 3 minut přepne do režimu párování.

Vypnutí soupravy

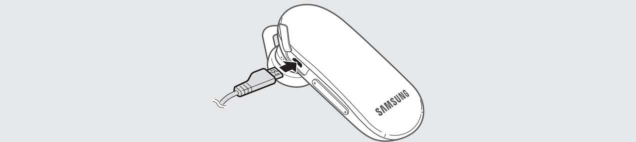
Posuňte vypínač do vypnuté polohy. Indikátor zabliká modře a červeně, a poté zhasne.

Nabíjení soupravy

Tato souprava obsahuje dobíjecí baterii; baterii nelze vyměnit. Před prvním použitím soupravy baterii plně dobijte.

Používejte pouze nabíječky schválené společností Samsung. Neschválené nabíječky nebo jiné nabíječky než od společnosti Samsung by mohly způsobit poškození náhlavní soupravy nebo za extrémních okolností explozi, mohly by také způsobit neplatnost jakékoliv záruky na výrobek.

1. Připojte cestovní adaptér k dobíjecímu konektoru na soupravě.
2. Zapojte cestovní adaptér do síťové zásuvky. Během nabíjení bude indikátor svítit červeně. Pokud se přístroj nenabíjí, odpojte a znovu zapojte cestovní adaptér.
3. Jakmile je souprava plně nabita, indikátor začne svítit modře. Odpojte cestovní adaptér od síťové zásuvky a od soupravy.



- Opakované nabíjení a vybíjení soupravy způsobí postupem času snížení kapacity baterie. Toto je běžný jev u všech dobíjecích baterií.
- Během nabíjení za žádných okolností nevytáčejte nebo nepřijímejte hovory; vždy nejprve soupravu odpojte od cestovního adaptéru a poté hovor přijměte.
- Pokud zařízení nepoužíváte, odpojte cestovní adaptér. Tím ušetříte energii. Cestovní adaptér nemá vypínač, proto jej musíte odpojit od elektrické zásuvky, když jej nepoužíváte, abyste šetřili energii. Během nabíjení by zařízení mělo zůstat v blízkosti elektrické zásuvky.

Kontrola stavu nabití baterie

Chcete-li zkontrolovat stav nabití baterie, stiskněte a podržte tlačítko snížení hlasitosti a tlačítko hovoru zároveň. V závislosti na nabití baterie blikne indikátor 5x následující barvou:

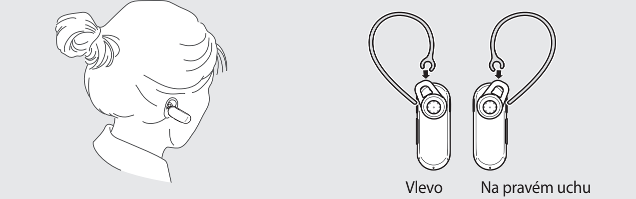
Stav nabití baterie	Barva indikátoru
Nad 80%	Modrá
80 ~20%	Fialová
Pod 20%	Červená

Když je baterie soupravy téměř vybitá

Indikátor soupravy začne blikat červeně a souprava začne pípat. Pokud se souprava vybije během hovoru, hovor bude automaticky přepojen do telefonu.

Nošení soupravy

Podle toho, na kterém uchu chcete soupravu nosit, si jednoduše nastavte ušní háček odpovídajícím způsobem.



Místo ušního háčku můžete také použít ušní gumičky. Sundejte kryt sluchátka a připevněte ušní gumičku. Poté ušní gumičku natočte mírně doleva nebo doprava podle toho, na kterém uchu chcete soupravu nosit.

Zapnutí nebo vypnutí indikátoru

Indikátor stavu slouží ke znázornění aktuálního stavu soupravy; pokud vás však v noci ruší, můžete jej vypnout.

- Stisknutím a podržením obou tlačítek hlasitosti zároveň zapnete nebo vypnete indikátor.

- Indikátor nelze vypnout, je-li režim párování aktivní.
- Indikátor bude fungovat vždy, když: soupravu zapnete nebo vypnete, přijmete hovor, v režimu párování, nebo když je baterie téměř vybitá.

Používání náhlavní soupravy

- Aktivované funkce a prvky se mohou lišit s ohledem na typ telefonu.
- Některá zařízení, obzvláště ta, která nejsou testována nebo schválena společností Bluetooth Special Interest Group (SIG), nemusejí být se soupravou kompatibilní.

Tipy pro dosažení optimálního výkonu náhlavní soupravy

- Udržujte co nejmenší vzdálenost mezi soupravou a zařízením, a zabraňte, aby byl signál blokován vaším tělem či jinými předměty.
- Pokud telefon obvykle držíte v pravé ruce, noste soupravu na pravém uchu.
- Zakrytí soupravy nebo zařízení může negativně ovlivnit jejich výkon; omezte tedy vzájemnou vzdálenost na minimum.

Spárování a propojení se soupravou

Párování představuje jedinečné šifrované bezdrátové propojení mezi dvěma Bluetooth zařízeními, které musejí vzájemnou komunikaci potvrdit.

Pro spárování je třeba, aby se obě zařízení nacházela ve vzájemné blízkosti.

Párování NFC (Near Field Communication)

Díky telefonu s funkcí NFC je párování jednoduché.

1. Aktivujte ve svém telefonu funkci NFC.
   - Telefon musí být v odemknutém režimu.
2. Přiložte přední stranu soupravy na NFC anténu telefonu (souprava musí být zapnutá).
3. Podržte soupravu u telefonu, dokud nebude párování NFC dokončeno.

- Zkontrolujte technické údaje zařízení týkající se párování NFC. Některá zařízení s funkcí NFC nemusí tuto funkci podporovat.
- Podrobnosti ohledně funkce NFC naleznete v uživatelské příručce k vašemu telefonu.

Ruční párování

1. Aktivujte režim párování (indikátor se na dobu 3 minut rozsvítí modře).
   - Stiskněte a podržte tlačítko hovoru 3 sekundy (souprava musí být zapnutá).
2. Aktivujte funkci Bluetooth vašeho telefonu a vyhledejte soupravu (viz uživatelská příručka vašeho telefonu).
3. Vyberte sadu (HM3300) ze seznamu nalezených zařízení.
   - Je-li vyžadován, pro spárování a propojení soupravy s telefonem zadejte kód PIN 0000 (4 nuly).
   - Po dokončení párování se souprava při každém zapnutí pokusí s telefonem automaticky propojit.

Párování pomocí funkce aktivního párování

Je-li aktivována funkce aktivního párování, souprava automaticky vyhledá Bluetooth zařízení v dosahu a pokusí se s ním propojit.

Ujistěte se, že možnost viditelnosti telefonu pro zařízení Bluetooth je zapnutá.

- V režimu párování stiskněte a podržte tlačítko hovoru na soupravě. Barva indikátoru se změní z modré na fialovou. Souprava se bude pokoušet aktivně párovat po dobu 20 sekund.

- Telefon, se kterým se chcete propojit, nesmí být spárován s jinými zařízeními. Pokud je telefon propojen s jiným zařízením, ukončete propojení a restartujte funkci aktivního párování.
- Tato funkce nemusí být některými zařízeními podporována.

Propojení se dvěma telefony Bluetooth

Je-li aktivována funkce multi-point, je možné soupravu propojit se dvěma telefony Bluetooth zároveň.

Aktivace funkce multi-point	Deaktivace funkce multi-point
V režimu párování stiskněte a podržte tlačítko zvýšení hlasitosti. Indikátor zabliká dvakrát modře.	V režimu párování stiskněte a podržte tlačítko snížení hlasitosti. Indikátor zabliká 2x červeně.

1. Po propojení s prvním telefonem Bluetooth znovu aktivujte režim párování.
2. Aktivujte funkci Bluetooth druhého telefonu a vyhledejte soupravu (viz uživatelská příručka vašeho telefonu).
3. Vyberte sadu (HM3300) ze seznamu zařízení nalezených druhým telefonem.
4. Je-li požadován, pro propojení soupravy s druhým telefonem zadejte kód PIN 0000 (4 nuly).
5. Znovu propojte soupravu s prvním telefonem.

Některé telefony nemusejí být schopny se připojit jako druhý telefon Bluetooth.

Propojení soupravy s hudebním zařízením

Soupravu můžete také spárovat a propojit s hudebním zařízením, například MP3 přehrávačem. Postup propojení s hudebním zařízením je shodný jako při propojování s telefonem. Po propojení s oběma zařízeními (telefonem a hudebním zařízením) budete moci při poslechu hudby ze zařízení volat nebo přijímat hovory.

Pomocí soupravy nebudete moci ovládat přehrávání.

Opětovné připojení soupravy

Pokud je v průběhu používání připojení přerušeno:

- Stiskněte tlačítko hovoru na soupravě nebo použijte nabídku Bluetooth vašeho telefonu.

Pokud je souprava spárovaná s telefonem, při každém zapnutí se s ním automaticky pokusí propojit. Pokud je funkce multi-point aktivní, souprava se pokusí připojit ke dvěma naposledy připojeným zařízením. Tato funkce nemusí být některými zařízeními podporována.

Odpojení soupravy

Vypněte soupravu nebo použijte nabídku Bluetooth telefonu.

Funkce volání

- Dostupné funkce volání se mohou lišit s ohledem na telefon.
- Některé funkce jsou k dispozici pouze v případě, je-li aktivní profil handsfree.

Volání

Opakované volání posledního čísla

Opakované volání posledního čísla na primárním telefonu:

- Stiskněte a podržte tlačítko hovoru.

Opakované volání posledního čísla na sekundárním telefonu:

- Stiskněte tlačítko hovoru dvakrát.

U některých telefonů dojde při prvním stisknutí tlačítka hovoru k otevření seznamu záznamů hovorů. Opakovaným stiskem tlačítka hovoru vytočíte vybrané číslo.

Vytočení čísla hlasem

Stiskněte tlačítko hovoru.

Tato funkce je k dispozici pouze pro primární telefon.

Příjem hovoru

Příchozí hovor můžete přijmout stisknutím tlačítka hovoru.

Odmítnutí hovoru

Příchozí hovor můžete odmítnout stisknutím a podržením tlačítka hovoru.

Pokud zvoní oba připojené telefony zároveň, přijmout nebo odmítnout můžete pouze hovor z primárního telefonu.

Ukončení hovoru

Hovor ukončíte stisknutím tlačítka hovoru.

Možnosti v průběhu volání

Během hovoru můžete využívat funkce uvedené níže.

Nastavení hlasitosti

Hlasitost můžete regulovat pomocí tlačítek zvýšení a snížení hlasitosti.

Pokud úroveň hlasitosti soupravy dosáhne minimální nebo maximální úrovně, uslyšíte pípnutí.

Vypnutí mikrofonu

Stisknutím a podržením tlačítka zvýšení nebo snížení hlasitosti vypnete mikrofon - osoba, se kterou právě hovoříte, vás nyní nemůže slyšet. Pokud je mikrofon vypnutý, souprava v pravidelných intervalech pípá. Mikrofon znovu zapnete stisknutím a podržením tlačítka zvýšení nebo snížení hlasitosti.

Přepojení hovoru z telefonu do soupravy

Hovor můžete přepojit z telefonu do soupravy stisknutím tlačítka hovoru na soupravě.

Podržení hovoru

Aktuální hovor můžete podržet stisknutím a podržením tlačítka hovoru.

Příjem druhého hovoru

- Stisknutím tlačítka hovoru ukončete první hovor a přijměte druhý hovor.
- Stisknutím a podržením tlačítka hovoru podržte první hovor a přijměte druhý hovor. Přepínat mezi aktuálním a podrženým hovorem můžete stisknutím a podržením tlačítka hovoru..

Používání hlasové nápovědy

Hlasová nápověda vás informuje o aktuálním stavu náhlavní soupravy a pokynech k používání. Pokud hlasovou nápovědu neslyšíte, ujistěte se, že je tato funkce aktivována.

Zapnutí a vypnutí hlasové nápovědy

Zapnutí hlasové nápovědy

V režimu párování stiskněte a podržte tlačítko zvýšení hlasitosti 3 sekundy. Uslyšíte potvrzení *„Voice prompt is on“* (Hlasová nápověda je zapnutá).

Vypnutí hlasové nápovědy

V režimu párování stiskněte a podržte tlačítko snížení hlasitosti 3 sekundy. Uslyšíte potvrzení *„Voice prompt is off“* (Hlasová nápověda je vypnutá).

Změna jazyka

Podporované jazyky se mohou lišit v závislosti na zemi, ve které jste telefon zakoupili.

- V režimu párování stisknutím a podržením obou tlačítek hlasitosti zároveň provedete volbu jazyka.

Seznam zpráv hlasové nápovědy

Stav	Zpráva hlasové nápovědy
Při zapnutí nebo vypnutí soupravy	*„Power on“* (Zapnuto) nebo *„Power off“* (Vypnuto)
Při aktivaci režimu párování	*„Ready to pair. Search for the headset from the Bluetooth menu.“*
Při zapnutí nebo vypnutí funkce multi-point	*„Multi-point mode is on“* (Režim multi-point je zapnutý) nebo *„Multi-point mode is off“* (Režim multi-point je vypnutý)
Při připojení soupravy k zařízení	*„Device is connected“* (Zařízení je připojeno) nebo *„Two devices are connected“* (Dvě zařízení jsou připojena)
Při odpojení soupravy od zařízení	*„Device is disconnected“* (Zařízení bylo odpojeno)
Při odmítnutí nebo ukončení hovoru	*„Call terminated“* (Hovor ukončen)

* Obsah hlasové nápovědy se může lišit v závislosti na zemi, ve které jste telefon zakoupili.

Vyresetování soupravy

Po spárování soupravy se zařízením se do ní automaticky uloží nastavení připojení a funkcí, například adresa Bluetooth nebo typ mobilního telefonu.

Postup vyresetování nastavení připojení soupravy:

- V režimu párování stiskněte a podržte tlačítka zvýšení a snížení hlasitosti a tlačítko hovoru zároveň 3 sekundy. Indikátor zabliká 4x modře.

Po vyresetování soupravy budou všechna nastavení připojení odstraněna a spojení s telefonem přerušeno. Abyste mohli soupravu opět použít, bude třeba ji znovu spárovat.

Dodatek

Specifikace

Položka	Specifikace a popis
Verze Bluetooth	3.0
Podporované profily	Profil náhlavní sady, hands-free profil, Profil A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
Dosah	Až do vzdálenosti 10 metrů
Výdrž baterie v režimu standby	Až 140 hodin*
Výdrž baterie při hovoru	Až 4 hodin*
Doba přehrávání	Až 3.5 hodin*
Doba nabíjení	Přibližně 2 hodiny

* V závislosti na typu telefonu a způsobu použití se může čas lišit.

Často kladené otázky

Sada se plně nenabila.	Cestovní adaptér není pravděpodobně správně připojen k sadě. Odpojte a znovu připojte cestovní adaptér k sadě a zkuste sadu nabít znovu.
Nemohu používat všechny funkce popsané v příručce.	Dostupné funkce se mohou lišit v závislosti na připojeném zařízení. Pokud je souprava připojena ke dvěma zařízením zároveň, některé funkce nemusejí být dostupné.
Bude moje sada fungovat s laptopy, počítači PC a PDA?	Vaše sada bude fungovat se zařízeními, které podporují verzi Bluetooth a profily vaší sady.
Proč během hovoru slyším ozvěnu?	Zkuste změnit hlasitost sady nebo se přesunout na jiné místo a zkuste to znovu.
Proč během hovoru slyším praskání nebo rušení?	Zařízení, jako jsou například bezdrátové telefony nebo bezdrátová síťová zařízení, mohou způsobit rušení, které je slyšet jako praskání. Chcete-li zabránit rušení, držte sadu stranou od ostatních zařízení, které využívají nebo vysílají rádiové vlny.
Bude moje sada rušit elektroniku automobilu, rádio nebo počítač?	Sada vyzařuje podstatně méně energie než běžný mobilní telefon. Taktéž signály, které vyzařuje, jsou v souladu s mezinárodním standardem Bluetooth. Z tohoto důvodu by nemělo vznikat rušení s běžnou spotřební elektronikou.
Mohou ostatní uživatelé Bluetooth telefonů slyšet můj hovor?	Spárováním sady s vaším telefonem vytvoříte soukromé propojení pouze mezi těmito dvěma Bluetooth zařízeními. Bezdrátová technologie Bluetooth použitá ve vaší sadě se dá velmi těžko sledovat třetími osobami, jelikož energie rádiové frekvence bezdrátových signálů Bluetooth je výrazně nižší, než je tomu u běžných mobilních telefonů.
Jakým způsobem mám sadu čistit?	Otírejte ji měkkým suchým hadříkem.

Správná likvidace výrobku

(Elektrický a elektronický odpad)

(Platí pro země s odděleným systémem sběru)

Toto označení na produktu, příslušenství nebo v dokumentaci značí, že produkt a elektronická příslušenství (např. nabíječka, sluchátka, kabel USB) by neměly být likvidovány s běžným domácím odpadem.

Možným negativním dopadům na životní prostředí nebo lidské zdraví způsobeným nekontrolovanou likvidací zabráníte oddělením zmíněných produktů od ostatních typů odpadu a jejich zodpovědnou recyklací za účelem udržitelného využívání druhotných surovin.

Uživatelé z řad domácností by si měli od prodejce, u něhož produkt zakoupili, nebo u příslušného městského úřadu vyžádat informace, kde a jak mohou tyto výrobky odevzdat k bezpečné ekologické recyklaci.

Podnikoví uživatelé by měli kontaktovat dodavatele a zkontrolovat všechny podmínky kupní smlouvy. Tento výrobek a jeho elektronické příslušenství nesmí být likvidován spolu s ostatním průmyslovým odpadem.

Správná likvidace baterií v tomto výrobku

(Platí pro země s odděleným systémem sběru)

V označení na akumulátoru, příručce nebo na balení je uvedeno, že akumulátor tohoto produktu nesmí být likvidován spolu s dalším odpadem z domácnosti. Případně vyznačené symboly chemikálií Hg, Cd nebo Pb upozorňují na to, že baterie obsahuje rtuť, kadmium nebo olovo v množství překračujícím referenční úrovně stanovené směrnicí ES 2006/66.

Akumulátor přiložený k tomuto produktu nelze vyměnit svépomocí. Pro informace o jeho výměně kontaktujte poskytovatele služeb. Nepokoušejte se akumulátor vyjmout a nevystavujte jej ohni. Akumulátor nerozebírejte, nelámejte ho nepropichujte. Máte-li v úmyslu produkt vyhodit, odneste jej do sběrného dvora, kde budou provedena příslušná opatření týkající se recyklace a rozebrání produktu, včetně akumulátoru.

Záruka a výměna součástí

Společnost Samsung zaručuje po dobu jednoho roku od data zakoupení, že tento výrobek nemá žádné závady materiálu, designu a zpracování.*

Pokud se během této záruční doby vyskytne u výrobku při běžném užívání a servisu závada, měli byste jej vrátit výrobci, od něhož jste jej zakoupili, nebo jej odnést do kvalifikovaného servisního střediska. Odpovědnost společnosti Samsung a jí jmenované společnosti zabývající se údržbou je omezena do výše nákladů na opravu nebo výměnu jednotky, na níž se vztahuje záruka.

- Záruka se vztahuje pouze na původního kupujícího.
- Pro zajištění náležitého záručního servisu je vyžadována kopie účtenky nebo jiného dokladu o zakoupení.
- Záruka pozbývá platnosti, pokud byl odstraněn štítek výrobku nebo pokud u něj došlo k úmyslnému poškození, nesprávné instalaci, úpravě nebo opravě neoprávněnou třetí stranou.
- Záruka se nevztahuje zejména na součásti spotřebního materiálu s omezenou životností, jako jsou baterie a jiné příslušenství.
- Společnost Samsung nenese žádnou odpovědnost za ztrátu či poškození způsobené dopravou. Jakákoli oprava výrobků Samsung neoprávněnou třetí stranou má za následek pozbytí platnosti záruky.

* Délka záruky se může v závislosti na vaší oblasti lišit.

